

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 28 (1974)

**Heft:** 6: Holzbau/Holzkonstruktionen = Bâtiment en bois/structures en bois = Building in wood/wood constructions

**Artikel:** Wohnhaus in Skutskär = Résidence à Skutskär = House in Skutskär

**Autor:** Nyrén, Carl

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-348035>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

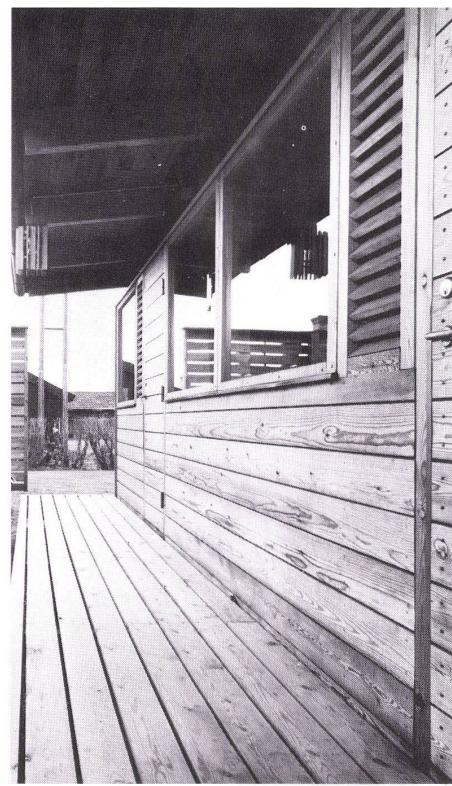
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1

2

# Wohnbauten in Holz

1  
Gesamtansicht des Wohnhauses. Im Hintergrund rechts die Garage.

Vue générale de l'habitation. A l'arrière-plan à droite le garage.

Assembly view of the house. In background right, the garage.

2  
Ausschnitt vom Wohnhof und von der Fassade vor den Schlafzimmern.

Vue montrant une partie de la cour intérieure et la façade des chambres.

Detail of the courtyard and elevation in front of the bedrooms.

## Wohnhaus in Skutskär

Résidence à Skutskär

House in Skutskär

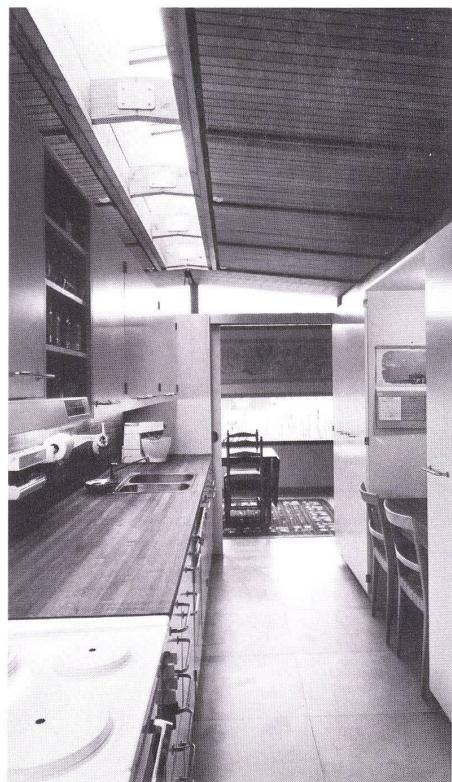
Carl Nyrén, Architekt, Stockholm

3  
Blick vom Eßplatz zum Wohnraum.  
La salle de séjour vue du coin repas.  
View from the dining nook toward the living room.

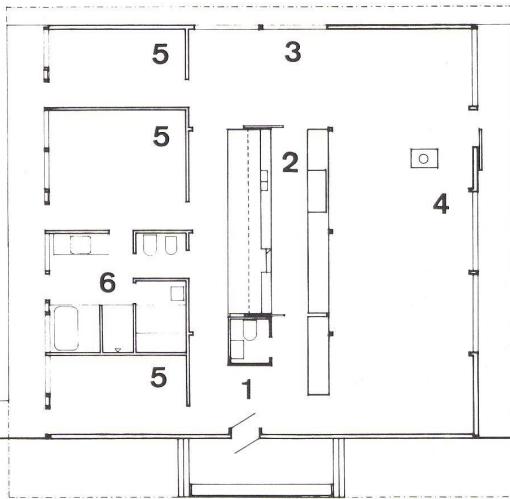
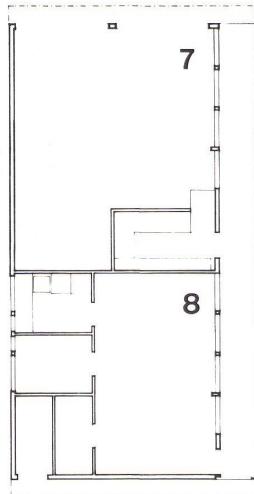
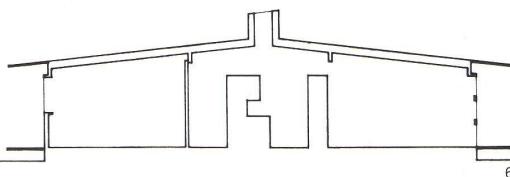
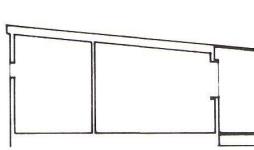
4  
Küche. Im Hintergrund der Eßraum.  
Cuisine. A l'arrière-plan la salle à manger.  
Kitchen. In background, the dining room.



3



4



5  
Eingangsfassade.  
Façade d'entrée.  
Entrance elevation.

6  
Querschnitt 1:200.  
Coupe transversale.  
Cross section.

7  
Grundriß 1:200.  
Plan.

1 Eingang / Entrée / Entrance  
2 Küche / Cuisine / Kitchen  
3 Essraum / Salle à manger / Dining room  
4 Wohnraum / Salle de séjour / Living room  
5 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Bedroom

6 Badezimmer, WC und Sauna / Salle de bains, WC et sauna / Bathroom, WC and sauna

7 Garage  
8 Hobby-, Wasch- und Einstellraum / Salle de hobby, buanderie et débarra / Hobby, laundry and storage room

9  
Wohnhof mit Blick auf den Nebentrakt mit Garage und dem Hobbyraum.  
Vue de la cour intérieure montrant l'aile secondaire abritant le garage et la salle de hobby.  
Courtyard looking onto the secondary tract with garage and hobby room.

9  
Badezimmer.  
Salle de bains.  
Bathroom.

Das Projekt des Hauses ist in einem schwedischen Architekturwettbewerb 1970 mit dem ersten Preis ausgezeichnet worden. Über einer Betonplatte ist die Tragkonstruktion der beiden Gebäude als Holzskelett errichtet. Die Trägerelemente sind mit Holz oder mit beschichteten Platten ausgefacht. Im Kern der Ausfachung befinden sich die Dampfsperren und die Wärmedämmstoffe. Die Ausfachung erlaubt, die Tragkonstruktion an den Deckenuntersichten und an den Außen- und Innenwänden sichtbar zu lassen.

Ce projet de résidence obtient le premier prix dans un concours d'architecture suédois organisé en 1970. L'ossature des deux volumes est en bois et repose sur une dalle en béton. Les travées sont remplies de bois ou de plaques portant des revêtements. L'âme des panneaux de remplissage se compose d'un pare-vapeur et d'un isolant thermique. La conception des remplissages est telle que l'ossature reste apparente tant au plafond que dans les parois extérieures et les cloisons.

The plan for this house received first prize in a Swedish architecture competition in 1970. The supporting construction of the two building wings is a timber skeleton structure resting on a concrete slab. The supporting elements are finished off with timberwork or with composition panels. There is a moisture and heat insulation layer in the core of these panels. The panels are installed in such a way that the supporting construction is left visible at the ceiling undersides and at the external and internal walls.

